

fr	Déclaration UE de conformité
es	Declaración de conformidad UE
pt	Declaração de conformidade UE
it	Dichiarazione di conformità UE
el	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
ru	Декларация соответствия ЕС
hu	EU-megfelelősségi nyilatkozat
de	EU-Konformitätserklärung
cs	EU prohlášení o shodě
sk	EÚ vyhlásenie o zhode
lv	ES atbilstības deklarācija
uk	Декларація про відповідність ЄС
bg	ЕС декларация за съответствие
ro	Declarație de conformitate UE
en	EU Declaration of Conformity

1 Déclaration UE de conformité

Le fabricant : BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,

et son mandataire : BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Pays-Bas,

Certifient par la présente que les appareils décrits ci-dessous sont conformes aux directives CE afférentes. Toute modification effectuée sur les appareils entraîne l'annulation de la validité de cette déclaration.

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Type : **Pompe à chaleur**

Marque : **BDR Thermea**

Gamme : **AWHP2R**

Modèles :

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- Directive Machine 2006/42/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE et le règlement d'application (UE) N° 813/2013
- Règlements relatifs à l'étiquetage énergétique (UE) 2017/1369, N° 811/2013

Normes harmonisées appliquées :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Signé pour et au nom de BDR Thermea Group B.V. par Sébastien VACHER, titulaire de la délégation de pouvoir, à Mertzwiller (France), le 28/07/2022 :



1 Declaración de conformidad UE

El fabricante: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francia,

y su representante autorizado: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Países Bajos,

Certifica por la presente que los siguientes dispositivos cumplen las directivas aplicables de la UE. Esta certificación dejará de ser válida si se modifican los dispositivos.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Tipo: **Bomba de calor**

Marca: **BDR Thermea**

Gama: **AWHP2R**

Modelos:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea correspondiente:

- Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión
- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE y reglamento de implementación (UE) n.º 813/2013
- Reglamentos relacionados con el etiquetado energético (UE) 2017/1369, n.º 811/2013

Normas armonizadas aplicadas:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Firmado en nombre y representación de BDR Thermea Group B.V. por Sébastien VACHER, apoderado, en Mertzwiller (Francia), a fecha de 28/07/2022:



1 Declaração de conformidade UE

O fabricante: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, França,
e o seu representante autorizado: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Países Baixos,
certificam por este meio que os dispositivos seguintes estão em conformidade com as diretivas UE aplicáveis. Esta certificação
perde a validade no caso de os dispositivos serem modificados.

Esta declaração de conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante.

Tipo: **Bomba de calor**

Marca: **BDR Thermea**

Gama: **AWHP2R**

Modelos:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização aplicável da União:

- Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE
- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
- Diretiva RSP 2011/65/UE
- Diretiva Máquinas 2006/42/CE
- Diretiva de Conceção Ecológica 2009/125/CE e regulamento de implementação (UE) N° 813/2013
- Regulamentos relacionados com a rotulagem energética (UE) 2017/1369, N° 811/2013

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Assinado por e em nome de BDR Thermea Group B.V. por Sébastien VACHER, procurador, em Mertzwiller (França), a
28/07/2022:



1 Dichiarazione di conformità UE

Il produttore: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francia,

e il suo rappresentante autorizzato: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Olanda,

Certificano che i seguenti dispositivi sono conformi alle direttive UE applicabili. Questa certificazione perde la propria validità in caso di modifiche ai dispositivi.

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore.

Tipo: **Pompa di calore**

Marca: **BDR Thermea**

Gamma: **AWHP2R**

Modelli:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

L'oggetto presentato nella dichiarazione sopra citata è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE (LVD)
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE (EMC)
- Direttiva RoHS 2011/65/UE
- Direttiva macchine 2006/42/CE
- Direttiva Ecodesign 2009/125/CE e regolamento di implementazione (UE) N° 813/2013
- Regolamenti sull'etichettatura energetica (UE) 2017/1369, N°811/2013

Norme armonizzate applicate:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Firmato a nome e per conto di BDR Thermea Group B.V. da Sébastien VACHER, delegato autorizzato, in Mertzwiller (Francia), in data 28/07/2022:



1 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Γαλλία,
και ο εξουσιοδοτημένος του αντιπρόσωπος: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Ολλανδία,
Δηλώνουν με την παρούσα ότι οι παρακάτω συσκευές συμμορφώνονται με τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Το πιστοποιητικό αυτό
παύει να ισχύει σε περίπτωση μετατροπής των συσκευών.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Τύπος: **Αντλία θερμότητας**

Μάρκα: **BDR Thermea**

Γκάμα: **AWHP2R**

Μοντέλα:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

- Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ
- Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ
- Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ
- Οδηγία 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα
- Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/ΕΚ και κανονισμός εφαρμογής (ΕΕ) αριθ. 813/2013
- Κανονισμοί (ΕΕ) 2017/1369 σχετικά με την ενεργειακή σήμανση, αριθ. 811/2013

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Υπογράφηκε για και εκ μέρους της BDR Thermea Group B.V. από τον Sébastien VACHER, πληρεξούσιος, στο Mertzwiller (Γαλλία), στις 28/07/2022:



1 Декларация соответствия ЕС

Производитель: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франция,
и его уполномоченный представитель: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нидерланды,
настоящим удостоверяют, что следующие устройства соответствуют действующим директивам ЕС. Эта сертификация
теряет силу, если устройства модифицируются.

Данная декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Тип: **Тепловой насос**

Марка: **BDR Thermea**

Серия: **AWHP2R**

Модели:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Предмет декларации, описанной выше, соответствует действующему законодательству ЕС:

- Директива о низковольтном оборудовании 2014/35/EC
- Директива об электромагнитной совместимости 2014/30/EC
- Директива RoHS 2011/65/EC
- Директива для машинного оборудования 2006/42/EC
- Директива по экологизации 2009/125/EC и постановление (ЕС) № 813/2013
- Правила, касающиеся маркировки энергоэффективности (ЕС) 2017/1369, N°811/2013

Применены единые стандарты:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Подписано от имени и по поручению BDR Thermea Group B.V. Sébastien VACHER, доверенным лицом, в г. Мерцвиллер (Франция), 28/07/2022:



1 EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Franciaország,
és meghatalmazott képviselője: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Hollandia,
ezennel tanúsítják, hogy a következő készülékek megfelelnek a vonatkozó EU-irányelveknek. A készülékek módosítása esetén
a tanúsítvány érvényét veszti.

A megfelelőségi nyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó felelős.

Típus: **Hőszivattyú**

Márka: **BDR Thermea**

Tartomány: **AWHP2R**

Kivitelek:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

- Az alacsony feszültségről szóló 2014/35/EU irányelv
- Az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelv
- 2011/65/EU RoHS irányelv
- A gépekről szóló 2006/42/EK irányelv
- A környezetbarát tervezésekről szóló 2009/125/EK irányelv és 813/2013/EU végrehajtási rendelet
- Az energiacímkézéssel (EU) 2017/1369, 811/2013/EU rendeletek

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Aláírva a BDR Thermea Group B.V. képviseletében Sébastien VACHER meghatalmazott által, Mertzwiller (Franciaország),
28/07/2022:



1 CE EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Frankreich,
und sein bevollmächtigter Vertreter: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Niederlande,
bestätigen hiermit, dass die folgenden Geräte den anwendbaren EU-Richtlinien entsprechen. Bei jeglicher Änderung der Geräte
verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Typ: **Wärmepumpe**

Marke: **BDR Thermea**

Reihe: **AWHP2R**

Modelle:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Der oben genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und Durchführungsverordnung (EU) Nr. 813/2013
- Verordnungen zur Energieverbrauchskennzeichnung (EU) 2017/1369, Nr. 811/2013

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Unterzeichnet für und im Namen von BDR Thermea Group B.V. durch Sébastien VACHER, Bevollmächtigter, in Mertzwiller (Frankreich), am 28/07/2022:



1 EU prohlášení o shodě

Výrobce: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francie,
a jeho autorizovaný zástupce: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Nizozemsko,
tímto osvědčují, že následující zařízení vyhovují příslušným směrnicím EU. Toto osvědčení pozbývá platnosti, jestliže tato
zařízení jsou upravena.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Typ: **Tepelné čerpadlo**

Značka: **BDR Thermea**

Řada: **AWHP2R**

Modely:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Výše popsany předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU:

- Směrnice pro elektrická zařízení nízkého napětí 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2011/65/EU
- Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
- Směrnice pro ekodesign výrobků 2009/125/ES a prováděcí předpis č. 813/2013 (EU)
- Předpisy související s označováním energetickými štítky (EU) 2017/1369, č. 811/2013

Použité harmonizované normy:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Podepsáno jménem a v zastoupení BDR Thermea Group B.V. Sébastien VACHER, zmocněnec, v Mertzwilleru (Francie), dne
28/07/2022:



1 Vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobca: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francúzsko,
a jeho splnomocnený zástupca: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Holandsko,
týmto potvrdzuje, že nasledujúce zariadenia sú v súlade s platnými smernicami EÚ. Tento certifikát stráca platnosť v prípade úpravy zariadenia.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Typ: **Tepelné čerpadlo**

Značka: **BDR Thermea**

Rad: **AWHP2R**

Modely:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
- Smernica RoHS 2011/65/EÚ
- Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach
- Smernica o ekodizajne energeticky významných výrobkov 2009/125/ES a implementovaná smernica (EÚ) č. 813/2013
- Smernice o energetickom označovaní (EÚ) 2017/1369, č. 811/2013

Uplatnené harmonizované normy:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Za spoločnosť BDR Thermea Group B.V. a v jej mene podpísal Sébastien VACHER, splnomocnenec, v Mertzwiller (Francúzsko), dňa 28/07/2022:



1 ES atbilstības deklarācija

Ražotājs: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francija,

un tā pilnvarotais pārstāvis: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Nīderlande,

Ar šo apliecina, ka tālāk norādītās ierīces atbilst piemērojamajām ES direktīvām. Šis sertifikāts zaudē spēku, ja ierīces tiek modificētas.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Tips: **Siltumsūkņis**

Zīmols: **BDR Thermea**

Klāsts: **AWHP2R**

Modeļi:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

- Zemsprieguma elektroiekārtu direktīva 2014/35/ES
- Direktīva par elektromagnētisko savietojamību 2014/30/ES
- RoHS Direktīva 2011/65/ES
- Mašīnu Direktīva 2006/42/EK
- Ekodizaina Direktīva 2009/125/EK un īstenošanas regula (ES) Nr. 813/2013
- Ar energomarkējumu saistītās regulas (ES) 2017/1369, Nr. 811/2013

Piemērojamie saskaņošanas standarti:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Parakstījis, pārstāvējot BDR Thermea Group B.V., Sébastien VACHER, pilnvaras turētājs, Mertzwiller (Francija), 28/07/2022:



1 Декларація про відповідність ЄС

Виробник: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франція,

та його уповноважений представник: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нідерланди,

Цим засвідчую, що наступні пристрої відповідають чинним директивам ЄС. Ця сертифікація припиняє діяти у разі модифікації пристроїв.

Ця декларація відповідності видається під виключну відповідальність виробника.

Тип: **Тепловий насос**

Марка: **BDR Thermea**

Діапазон: **AWHP2R**

Моделі:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає відповідному законодавству ЄС щодо гармонізації:

- Директива про низьку напругу 2014/35/ЄС
- Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
- Директива ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин 2011/65/ЄС
- Директива щодо машинного обладнання 2006/42/ЄС
- Директива щодо екологізації 2009/125/ЄС і постанови (ЄС) № 813/2013
- Правила, що стосуються маркування енергоефективності (ЄС) 2017/1369, N°811/2013

Гармонізовані стандарти, що застосовуються:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Підписано від імені та за дорученням BDR Thermea Group B.V. держателем Sébastien VACHER довіреності, в Мерцвіллері (Франція), від 28/07/2022:



1 ЕС декларация за съответствие

Производителят: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франция,
и упълномощеният му представител: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нидерландия,
С настоящото удостоверяват, че следните устройства отговарят на приложимите директиви на ЕС. Тази сертификация губи своята валидност, ако устройствата са модифицирани.

Настоящата декларация за съответствие се издава на собствена отговорност на производителя.

Тип: **Термопомпа**

Марка: **BDR Thermea**

Диапазон: **AWHP2R**

Модели:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Обектът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с релевантното законодателство на Съюза за хармонизация:

- Директива за ниско напрежение 2014/35/EC
- Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EC
- Директива за ограничение на опасните вещества 2011/65/EC
- Директива за машините 2006/42/EC
- Директивата за екодизайна 2009/125/EO и Регламент за изпълнение (ЕС) № 813/2013
- Регламент, свързан с енергийното етикетиране (ЕС) 2017/1369, № 811/2013

Приложени хармонизирани стандарти:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Подписан за и от името на BDR Thermea Group B.V. от Sébastien VACHER, пълномощник, в Мерцвилер (Франция) на 28/07/2022:



1 Declarație de conformitate UE

Producătorul: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Franța,

și reprezentantul său autorizat: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Olanda,

Certifică prin prezenta faptul că următoarele dispozitive respectă directivele UE aplicabile. Această certificare își pierde validitatea dacă dispozitivele sunt modificate.

Această declarație de conformitate este eliberată sub răspunderea exclusivă a producătorului.

Tip: **Pompă de căldură**

Marcă: **BDR Thermea**

Gamă: **AWHP2R**

Modele:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii Europene:

- Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/CE
- Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE și regulamentul de implementare (UE) nr. 813/2013
- Reglementările privind etichetarea energetică (UE) 2017/1369, nr. 811/2013

Norme armonizate aplicate:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Semnat pentru și în numele BDR Thermea Group B.V. de Sébastien VACHER, reprezentant, în Mertzwiller (Franța), la data 28/07/2022:



1 EU Declaration of Conformity

The manufacturer: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,
and its authorised representative: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Netherlands,
Hereby certify that the following devices comply with the applicable EU directives. This certification loses its validity if the devices are modified.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Type: **Heat pump**

Brand: **BDR Thermea**

Range: **AWHP2R**

Models:

AWHP2R 4 MR (7799987)

AWHP2R 6 MR (7799991)

AWHP2R 8 MR (7799992)

AWHP2R 10 MR (7799993)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- Machinery Directive 2006/42/EC
- Ecodesign Directive 2009/125/EC and implementing regulation (EU) N° 813/2013
- Energy Labelling related regulations (EU) 2017/1369, N°811/2013

Harmonised standards applied:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Signed for and on behalf of BDR Thermea Group B.V. by Sébastien VACHER, proxy holder, in Mertzwiller (France), on 28/07/2022:





fr	Déclaration UE de conformité
es	Declaración de conformidad UE
pt	Declaração de conformidade UE
it	Dichiarazione di conformità UE
el	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
ru	Декларация соответствия ЕС
hu	EU-megfelelősségi nyilatkozat
de	EU-Konformitätserklärung
cs	EU prohlášení o shodě
sk	EÚ vyhlásenie o zhode
lv	ES atbilstības deklarācija
uk	Декларація про відповідність ЄС
bg	ЕС декларация за съответствие
ro	Declarație de conformitate UE
en	EU Declaration of Conformity

1 Déclaration UE de conformité

Le fabricant : BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,

et son mandataire : BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Pays-Bas,

Certifient par la présente que les appareils décrits ci-dessous sont conformes aux directives CE afférentes. Toute modification effectuée sur les appareils entraîne l'annulation de la validité de cette déclaration.

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Type : **Pompe à chaleur**

Marque : **BDR Thermea**

Gamme : **AWHP2R**

Modèles :

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE
- Directive Equipement Sous Pression 2014/68/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- Directive Machine 2006/42/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE et le règlement d'application (UE) N° 813/2013
- Règlements relatifs à l'étiquetage énergétique (UE) 2017/1369, N° 811/2013

Normes harmonisées appliquées :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

L'organisme notifié TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, n°CE 0036, a réalisé l'évaluation de la conformité selon le Module A2 de l'équipement de catégorie II et a délivré le certificat d'examen UE de type : Z-PRC-21-12-662082-028.

Signé pour et au nom de BDR Thermea Group B.V. par Sébastien VACHER, titulaire de la délégation de pouvoir, à Mertzwiller (France), le 28/07/2022 :



1 Declaración de conformidad UE

El fabricante: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francia,

y su representante autorizado: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Países Bajos,

Certifica por la presente que los siguientes dispositivos cumplen las directivas aplicables de la UE. Esta certificación dejará de ser válida si se modifican los dispositivos.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Tipo: **Bomba de calor**

Marca: **BDR Thermea**

Gama: **AWHP2R**

Modelos:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea correspondiente:

- Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión
- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva 2014/68/UE relativa a los equipos a presión
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE y reglamento de implementación (UE) n.º 813/2013
- Reglamentos relacionados con el etiquetado energético (UE) 2017/1369, n.º 811/2013

Normas armonizadas aplicadas:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

El organismo notificado, TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Múnich, n.º CE 0036, ha llevado a cabo la evaluación de conformidad según el Módulo A2 para equipos de categoría II y ha emitido el siguiente certificado de inspección de la UE: Z-PRC-21-12-662082-028.

Firmado en nombre y representación de BDR Thermea Group B.V. por Sébastien VACHER, apoderado, en Mertzwiller (Francia), a fecha de 28/07/2022:



1 Declaração de conformidade UE

O fabricante: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, França,
e o seu representante autorizado: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Países Baixos,
certificam por este meio que os dispositivos seguintes estão em conformidade com as diretivas UE aplicáveis. Esta certificação
perde a validade no caso de os dispositivos serem modificados.

Esta declaração de conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante.

Tipo: **Bomba de calor**

Marca: **BDR Thermea**

Gama: **AWHP2R**

Modelos:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização aplicável da União:

- Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE
- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
- Diretiva de Equipamentos sob Pressão 2014/68/UE
- Diretiva RSP 2011/65/UE
- Diretiva Máquinas 2006/42/CE
- Diretiva de Conceção Ecológica 2009/125/CE e regulamento de implementação (UE) N° 813/2013
- Regulamentos relacionados com a rotulagem energética (UE) 2017/1369, N° 811/2013

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

O organismo notificado TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munique, n.º CE 0036, concluiu a
avaliação de conformidade de acordo com o Módulo A2 para equipamento de Categoria II e emitiu o certificado de inspeção de
tipo UE: Z-PRC-21-12-662082-028.

Assinado por e em nome de BDR Thermea Group B.V. por Sébastien VACHER, procurador, em Mertzwiller (França), a
28/07/2022:



1 Dichiarazione di conformità UE

Il produttore: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francia,

e il suo rappresentante autorizzato: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Olanda,

Certificano che i seguenti dispositivi sono conformi alle direttive UE applicabili. Questa certificazione perde la propria validità in caso di modifiche ai dispositivi.

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore.

Tipo: **Pompa di calore**

Marca: **BDR Thermea**

Gamma: **AWHP2R**

Modelli:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

L'oggetto presentato nella dichiarazione sopra citata è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE (LVD)
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE (EMC)
- Direttiva Attrezzature a pressione 2014/68/UE (PED)
- Direttiva RoHS 2011/65/UE
- Direttiva macchine 2006/42/CE
- Direttiva Ecodesign 2009/125/CE e regolamento di implementazione (UE) N° 813/2013
- Regolamenti sull'etichettatura energetica (UE) 2017/1369, N°811/2013

Norme armonizzate applicate:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

L'organismo notificato TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Monaco di Baviera, n. CE 0036, ha completato la valutazione di conformità ai sensi del Modulo A2 per apparecchiature di Categoria II e ha rilasciato il certificato di ispezione UE del tipo: Z-PRC-21-12-662082-028.

Firmato a nome e per conto di BDR Thermea Group B.V. da Sébastien VACHER, delegato autorizzato, in Mertzwiller (Francia), in data 28/07/2022:



1 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Γαλλία,
και ο εξουσιοδοτημένος του αντιπρόσωπος: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Ολλανδία,
Δηλώνουν με την παρούσα ότι οι παρακάτω συσκευές συμμορφώνονται με τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Το πιστοποιητικό αυτό
παύει να ισχύει σε περίπτωση μετατροπής των συσκευών.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Τύπος: **Αντλία θερμότητας**

Μάρκα: **BDR Thermea**

Γκάμα: **AWHP2R**

Μοντέλα:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

- Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ
- Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ
- Οδηγία εξοπλισμού υπό πίεση 2014/68/ΕΕ
- Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ
- Οδηγία 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα
- Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/ΕΚ και κανονισμός εφαρμογής (ΕΕ) αριθ. 813/2013
- Κανονισμοί (ΕΕ) 2017/1369 σχετικά με την ενεργειακή σήμανση, αριθ. 811/2013

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Ο κοινοποιημένος οργανισμός TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, αριθ. CE 0036,
ολοκλήρωσε την αξιολόγηση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Ενότητα A2 για εξοπλισμό Κατηγορίας II και εξέδωσε το
πιστοποιητικό ελέγχου τύπου ΕΕ: Z-PRC-21-12-662082-028.

Υπογράφηκε για και εκ μέρους της BDR Thermea Group B.V. από τον Sébastien VACHER, πληρεξούσιος, στο Mertzwiller
(Γαλλία), στις 28/07/2022:



1 Декларация соответствия ЕС

Производитель: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франция,
и его уполномоченный представитель: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нидерланды,
настоящим удостоверяют, что следующие устройства соответствуют действующим директивам ЕС. Эта сертификация
теряет силу, если устройства модифицируются.

Данная декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Тип: **Тепловой насос**

Марка: **BDR Thermea**

Серия: **AWHP2R**

Модели:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Предмет декларации, описанной выше, соответствует действующему законодательству ЕС:

- Директива о низковольтном оборудовании 2014/35/EC
- Директива об электромагнитной совместимости 2014/30/EC
- Директива ЕС для оборудования, работающего под давлением 2014/68/EC
- Директива RoHS 2011/65/EC
- Директива для машинного оборудования 2006/42/EC
- Директива по экологизации 2009/125/EC и постановление (ЕС) № 813/2013
- Правила, касающиеся маркировки энергоэффективности (ЕС) 2017/1369, N°811/2013

Применены единые стандарты:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Аккредитованный орган по сертификации TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, № CE 0036, завершил оценку соответствия согласно Модулю A2 для оборудования категории II и выдал акт проверки EC: Z-PRC-21-12-662082-028.

Подписано от имени и по поручению BDR Thermea Group B.V. Sébastien VACHER, доверенным лицом, в г. Мерцвиллер (Франция), 28/07/2022:



1 EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Franciaország,
és meghatalmazott képviselője: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Hollandia,
ezennel tanúsítják, hogy a következő készülékek megfelelnek a vonatkozó EU-irányelveknek. A készülékek módosítása esetén a tanúsítvány érvényét veszti.

A megfelelőségi nyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó felelős.

Típus: **Hőszivattyú**

Márka: **BDR Thermea**

Tartomány: **AWHP2R**

Kivitelek:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

- Az alacsony feszültségről szóló 2014/35/EU irányelv
- Az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelv
- A nyomástartó berendezésekről szóló 2014/68/EU irányelv
- 2011/65/EU RoHS irányelv
- A gépekről szóló 2006/42/EK irányelv
- A környezetbarát tervezésekről szóló 2009/125/EK irányelv és 813/2013/EU végrehajtási rendelet
- Az energiacímkézéssel (EU) 2017/1369, 811/2013/EU rendeletek

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

A TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, no. CE 0036 bejelentett szervezet elvégezte a II. kategóriájú berendezések A2 modulja szerinti megfelelőségértékelést, és kiállította az EU-típusú vizsgálati tanúsítványt: Z-PRC-21-12-662082-028.

Aláírva a BDR Thermea Group B.V. képviselőjében Sébastien VACHER meghatalmazott által, Mertzwiller (Franciaország), 28/07/2022:



1 CE EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Frankreich,
und sein bevollmächtigter Vertreter: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Niederlande,
bestätigen hiermit, dass die folgenden Geräte den anwendbaren EU-Richtlinien entsprechen. Bei jeglicher Änderung der Geräte
verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Typ: **Wärmepumpe**

Marke: **BDR Thermea**

Reihe: **AWHP2R**

Modelle:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Der oben genannte Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU
- Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und Durchführungsverordnung (EU) Nr. 813/2013
- Verordnungen zur Energieverbrauchskennzeichnung (EU) 2017/1369, Nr. 811/2013

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Die benannte Stelle TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Nr. CE 0036, hat die Konformitätsbewertung gemäß Modul A2 für Geräte der Kategorie II abgeschlossen und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: Z-PRC-21-12-662082-028.

Unterzeichnet für und im Namen von BDR Thermea Group B.V. durch Sébastien VACHER, Bevollmächtigter, in Mertzwiller (Frankreich), am 28/07/2022:



1 EU prohlášení o shodě

Výrobce: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francie,
a jeho autorizovaný zástupce: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Nizozemsko,
tímto osvědčují, že následující zařízení vyhovují příslušným směrnicím EU. Toto osvědčení pozbývá platnosti, jestliže tato
zařízení jsou upravena.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Typ: **Tepelné čerpadlo**

Značka: **BDR Thermea**

Řada: **AWHP2R**

Modely:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Výše popsany předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU:

- Směrnice pro elektrická zařízení nízkého napětí 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice pro tlaková zařízení 2014/68/ES
- Směrnice RoHS 2011/65/EU
- Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
- Směrnice pro ekodesign výrobků 2009/125/ES a prováděcí předpis č. 813/2013 (EU)
- Předpisy související s označováním energetickými štítky (EU) 2017/1369, č. 811/2013

Použité harmonizované normy:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Oznámený subjekt TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, č. CE 0036, dokončil proces
posouzení shody v souladu s Modulem A2 pro zařízení kategorie II a vydal certifikát EU o přezkoušení typu:
Z-PRC-21-12-662082-028.

Podepsáno jménem a v zastoupení BDR Thermea Group B.V. Sébastien VACHER, zmocněnec, v Mertzwilleru (Francie), dne
28/07/2022:



1 Vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobca: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francúzsko,
a jeho splnomocnený zástupca: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Holandsko,
týmto potvrdzuje, že nasledujúce zariadenia sú v súlade s platnými smernicami EÚ. Tento certifikát stráca platnosť v prípade úpravy zariadenia.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Typ: **Tepelné čerpadlo**

Značka: **BDR Thermea**

Rad: **AWHP2R**

Modely:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
- Smernica o tlakových zariadeniach 2014/68/ES
- Smernica RoHS 2011/65/EÚ
- Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach
- Smernica o ekodizajne energeticky významných výrobkov 2009/125/ES a implementovaná smernica (EÚ) č. 813/2013
- Smernice o energetickom označovaní (EÚ) 2017/1369, č. 811/2013

Uplatnené harmonizované normy:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Notifikovaný orgán TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, č. CE 0036, dokončil hodnotenie zhody podľa modulu A2 pre zariadenia kategórie II a vydal osvedčenie EÚ o typovej skúške EÚ: Z-PRC-21-12-662082-028.

Za spoločnosť BDR Thermea Group B.V. a v jej mene podpísal Sébastien VACHER, splnomocnenec, v Mertzwiller (Francúzsko), dňa 28/07/2022:



1 ES atbilstības deklarācija

Ražotājs: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Francija,

un tā pilnvarotais pārstāvis: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Nīderlande,

Ar šo apliecinā, ka tālāk norādītās ierīces atbilst piemērojamajām ES direktīvām. Šis sertifikāts zaudē spēku, ja ierīces tiek modificētas.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Tips: **Siltumsūkņis**

Zīmols: **BDR Thermea**

Klāsts: **AWHP2R**

Modeļi:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

- Zemsprieguma elektroiekārtu direktīva 2014/35/ES
- Direktīva par elektromagnētisko savietojamību 2014/30/ES
- Spiedieniekārtu direktīva 2014/68/ES
- RoHS Direktīva 2011/65/ES
- Mašīnu Direktīva 2006/42/EK
- Ekodizaina Direktīva 2009/125/EK un īstenošanas regula (ES) Nr. 813/2013
- Ar energomarkējumu saistītās regulas (ES) 2017/1369, Nr. 811/2013

Piemērojamie saskaņošanas standarti:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Paziņotā iestāde TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, nr. CE 0036, ir pabeigusi atbilstības novērtēšanu saskaņā ar A2 moduli attiecībā uz II kategorijas iekārtām un ir izsniegusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: Z-PRC-21-12-662082-028.

Parakstītājs, pārstāvējot BDR Thermea Group B.V., Sébastien VACHER, pilnvaras turētājs, Mertzwiller (Francija), 28/07/2022:



1 Декларація про відповідність ЄС

Виробник: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франція,

та його уповноважений представник: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нідерланди,

Цим засвідчую, що наступні пристрої відповідають чинним директивам ЄС. Ця сертифікація припиняє діяти у разі модифікації пристроїв.

Ця декларація відповідності видається під виключну відповідальність виробника.

Тип: **Тепловий насос**

Марка: **BDR Thermea**

Діапазон: **AWHP2R**

Моделі:

AWHP2R 12 MR (77999995)

AWHP2R 12 TR (77999996)

AWHP2R 16 MR (77999997)

AWHP2R 16 TR (77999998)

Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає відповідному законодавству ЄС щодо гармонізації:

- Директива про низьку напругу 2014/35/ЄС
- Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
- Директива про обладнання, що працює під тиском 2014/68/ЄС
- Директива ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин 2011/65/ЄС
- Директива щодо машинного обладнання 2006/42/ЄС
- Директива щодо екологізації 2009/125/ЄС і постанови (ЄС) № 813/2013
- Правила, що стосуються маркування енергоефективності (ЄС) 2017/1369, N°811/2013

Гармонізовані стандарти, що застосовуються:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Акредитований орган з сертифікації TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, № CE 0036, завершив оцінку відповідності згідно з модулем A2 для обладнання категорії II і видав акт перевірки ЄС: Z-PRC-21-12-662082-028.

Підписано від імені та за дорученням BDR Thermea Group B.V. держателем Sébastien VACHER довіреності, в Мерцвіллері (Франція), від 28/07/2022:



1 ЕС декларация за съответствие

Производителят: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Франция,
и упълномощеният му представител: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Нидерландия,
С настоящото удостоверяват, че следните устройства отговарят на приложимите директиви на ЕС. Тази сертификация губи своята валидност, ако устройствата са модифицирани.

Настоящата декларация за съответствие се издава на собствена отговорност на производителя.

Тип: **Термопомпа**

Марка: **BDR Thermea**

Диапазон: **AWHP2R**

Модели:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Обектът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с релевантното законодателство на Съюза за хармонизация:

- Директива за ниско напрежение 2014/35/EC
- Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EC
- Директива за оборудване под налягане 2014/68/EC
- Директива за ограничение на опасните вещества 2011/65/EC
- Директива за машините 2006/42/EC
- Директивата за екодизайна 2009/125/EO и Регламент за изпълнение (ЕС) № 813/2013
- Регламент, свързан с енергийното етикетирание (ЕС) 2017/1369, № 811/2013

Приложени хармонизирани стандарти:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Уведоменият орган, TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Мюнхен, CE № 0036, е извършил оценката за съответствие според Модул A2 за Категория II оборудване и съответно е издал сертификат за ЕС за изпитване: Z-PRC-21-12-662082-028.

Подписан за и от името на BDR Thermea Group B.V. от Sébastien VACHER, пълномощник, в Мерцвилер (Франция) на 28/07/2022:



1 Declarație de conformitate UE

Producătorul: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, Franța,

și reprezentantul său autorizat: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Olanda,

Certifică prin prezenta faptul că următoarele dispozitive respectă directivele UE aplicabile. Această certificare își pierde validitatea dacă dispozitivele sunt modificate.

Această declarație de conformitate este eliberată sub răspunderea exclusivă a producătorului.

Tip: **Pompă de căldură**

Marcă: **BDR Thermea**

Gamă: **AWHP2R**

Modele:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii Europene:

- Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
- Directiva privind echipamentele sub presiune 2014/68/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/CE
- Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE și regulamentul de implementare (UE) nr. 813/2013
- Reglementările privind etichetarea energetică (UE) 2017/1369, nr. 811/2013

Norme armonizate aplicate:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

Organismul notificat TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, nr. CE 0036, a finalizat evaluarea conformității în raport cu modulul A2 pentru echipamente de categoria II și a eliberat certificatul de inspecție de tip UE: Z-PRC-21-12-662082-028.

Semnat pentru și în numele BDR Thermea Group B.V. de Sébastien VACHER, reprezentant, în Mertzwiller (Franța), la data 28/07/2022:



1 EU Declaration of Conformity

The manufacturer: BDR Thermea France S.A.S., 57 rue de la gare, 67580 Mertzwiller, France,
and its authorised representative: BDR Thermea Group B.V., Kanaal Zuid 106, 7332 BD Apeldoorn, Netherlands,
Hereby certify that the following devices comply with the applicable EU directives. This certification loses its validity if the devices are modified.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Type: **Heat pump**

Brand: **BDR Thermea**

Range: **AWHP2R**

Models:

AWHP2R 12 MR (7799995)

AWHP2R 12 TR (7799996)

AWHP2R 16 MR (7799997)

AWHP2R 16 TR (7799998)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- Machinery Directive 2006/42/EC
- Ecodesign Directive 2009/125/EC and implementing regulation (EU) N° 813/2013
- Energy Labelling related regulations (EU) 2017/1369, N°811/2013

Harmonised standards applied:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + A2:2009 + A13:2012

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

EN 61000-3-12:2011

EN IEC 61000-3-11:2019

EN 55014-1:2017 + A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 378-2:2016

EN 14825:2018

EN 12102-1:2017

The notified body TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 Munich, no. CE 0036, has completed the conformity evaluation pursuant to Module A2 for Category II equipment and has issued the EU-type inspection certificate: Z-PRC-21-12-662082-028.

Signed for and on behalf of BDR Thermea Group B.V. by Sébastien VACHER, proxy holder, in Mertzwiller (France), on 28/07/2022:



